



Ostächsische
Sparkasse Dresden

Kontoinformationen für ukrainische Bürgerinnen und Bürger

Herzlich willkommen bei der
Ostächsischen Sparkasse Dresden

Ihr neues Girokonto

Mit Ihrem Online-Konto saxx online / basis online erledigen Sie Ihre Bankgeschäfte wann und wo Sie wollen.

Kein Kontoführungspreis für sechs Monate:

Für das Konto saxx online / basis online entfällt für Sie in den ersten sechs Monaten der Kontoführungspreis. Danach beträgt der monatliche Kontoführungspreis 3,90 Euro.

Alle Online-Buchungen inklusive:

Online-Buchungen wie z. B. Gutschriften, Lastschriften und SEPA-Überweisungen sind im Kontopreis enthalten.

Bargeld auszahlen rund um die Uhr:

kostenfrei an allen Geldautomaten der Ostächsischen Sparkasse Dresden und an über 23.000 Geldautomaten der deutschen Sparkassen

Kontaktlos bezahlen:

Bezahlen Sie mit Ihrer Sparkassen-Card; Beträge bis 50 Euro ohne PIN-Eingabe möglich

Bezahlen mit dem Smartphone:

mit den mobilen Bezahlösungen (Apple Pay und Mobiles Bezahlen für Android) brauchen Sie kein Bargeld mehr.

Banking per App:

Nutzen Sie die Sparkassen-App und erledigen Sie Ihre Bankgeschäfte mobil, flexibel und sicher zu jeder Zeit.

Ihre Sparkassen-Card (Debitkarte)

Eine Sparkassen-Card ist in Ihrem Konto inklusive.

Інформація про банківські рахунки для громадян України

Ласкаво просимо до Дрезденського
Східно-Саксонського ощадного банку
(Ostächsische Sparkasse Dresden)

Ваш новий поточний рахунок

Онлайн-рахунок saxx online / saxx basis дозволяє здійснювати банківські операції в будь-який час та в будь-якому місці.

Без комісії за обслуговування рахунку протягом шести місяців:

Вам не потрібно сплачувати комісію за обслуговування рахунку saxx online / saxx basis протягом перших шести місяців. Після цього комісія за обслуговування становитиме 3,90 євро на місяць.

Усі бухгалтерські операції в режимі онлайн включені:

Такі онлайн-операції, як, наприклад, кредитові та дебетові операції з рахунком, а також грошові перекази в Єдиній зоні платежів у євро (SEPA) включені до тарифу.

Можливість знімати готівку цілодобово:

Без комісії в усіх банкоматах банку Ostächsische Sparkasse Dresden та у понад 23 000 банкоматів німецьких ощадних банків

Безконтактна оплата:

Оплата картою ощадбанку; суми до 50 євро можна сплатити без введення PIN-коду

Оплата за допомогою смартфона:

Завдяки рішенням для мобільних платежів (Apple Pay та мобільні платежі для Android) немає необхідності мати при собі готівку.

Банківське обслуговування через застосунок:

Використання застосунку ощадбанку (Sparkassen-App) дозволить вам виконувати банківські операції в будь-який час у оперативний, гнучкий та безпечний спосіб.

Ваша картка ощадбанку (дебетова картка)

Картка ощадбанку включена у ваш банківський рахунок.

Wunsch-PIN:

Die persönliche Geheimzahl am Geldautomaten in Ihre Wunsch-PIN ändern.

Erforderliche Dokumente für die Kontoeröffnung:

saxx online

- gültiger ukrainischer Reisepass
- Ihre aktuelle Wohnsitzadresse

saxx basis online

- gültiger ukrainischer Personalausweis (Identity Card)
- Ihre aktuelle Wohnsitzadresse

Übersicht Preise für Buchungen und Serviceleistungen für das Kontomodell saxx online/saxx basis¹

Karte	Erste Sparkassen-Card (Debit-Karte)	kostenfrei
	Ausgabe zweite Sparkassen-Card (Debitkarte) mit Wunsch-PIN pro Monat ³	1,25 €
Zahlen und Buchen	Bargeldein- und -auszahlung an Sparkassen-Geldautomaten	inklusive
	Bargeldein- und -auszahlung bei Mitarbeitern in der Filiale	2,99 €
	Überweisung im Online-Banking ²	inklusive
	Echtzeitüberweisung (tagesaktuelle Überweisung) ²	0,49 €
	Überweisung am Selbstbedienungs-Terminal (SB) in der Filiale ²	1,49 €
	Überweisung oder Scheck (beleghaft beauftragt oder telefonisch veranlasst) ²	2,99 €
	Dauerauftrag einrichten, ändern <ul style="list-style-type: none">• beleghaft• am SB-Terminal• online	2,99 € 1,49 € inklusive
Kontoauszug	Zustellung im elektronischen Postfach im Online-Banking	inklusive
	am Kontoauszugsdrucker	1,49 €
Mehrwerte	TAN für Online-Banking ⁴	inklusive
	Konto- und Kartenwecker (Information über Kontobewegungen per E-Mail)	inklusive

- ¹ Beim Kontomodell basis online entfällt die Möglichkeit zum Abschluss einer Kreditkarte und eines Dispokredites und damit der DispoFreibetrag.
² Wird nur erhoben, wenn die Buchungen vereinbarungsgemäß und im Auftrag des Kunden erfolgen. Für fehlerhafte Buchungen sowie Korrektur- und Stornobuchungen wird kein Entgelt erhoben.
³ Kartenpreis wird einmal jährlich berechnet.
⁴ Mobiltelefon zur Banking-Freigabe mittels gesichertem Transaktionsverfahren (push-TAN)

Ergänzend gelten die mit Ihnen vereinbarten Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unser detailliertes Preis- und Leistungsverzeichnis.

Für neu eröffnete Konten, die den Freibetrag von 25.000 Euro überschreiten, berechnen wir ein Verwahrentgelt für Kontoguthaben, in Höhe von z. Zt. 0,5 % p. a.

Wir sind für Sie da

Eine Übersicht zu unseren Filialen und Öffnungszeiten finden Sie hier:

www.ostsaechsische-sparkasse-dresden.de/filialen



PIN-код:

Змініть наданий PIN-код на власний PIN-код у банкоматі.

Необхідні документи для відкриття рахунку:

saxx online

- дійсний закордонний паспорт громадянина України

- поточна адреса проживання

saxx basis online

- дійсний внутрішній паспорт громадянина України (посвідчення особи)

- поточна адреса проживання

Огляд тарифів на банківські операції та послуги для рахунку saxx online/saxx basis¹

Картка	Перша картка ощадбанку (дебетова картка)	безкоштовно	
	Випуск другої картки ощадбанку (дебетової картки) з PIN-кодом на місяць ³	1,25 €	
Перекази та банківські операції	Внесення та зняття готівки в банкоматах ощадбанку	включено	
	Внесення та зняття готівки працівниками відділення	2,99 €	
	Переказ коштів в інтернет-банкінгу ²	включено	
	Миттєві перекази коштів (актуальні щоденні перекази) ²	0,49 €	
	Переказ коштів через термінал самообслуговування у відділенні ²	1,49 €	
	Банківські перекази або платіжні доручення (оформлені на папері або через телефон) ²	2,99 €	
	Налаштування або зміна довгострокових доручень на здійснення операцій <ul style="list-style-type: none">• оформлені на папері• через термінал самообслуговування• онлайн	2,99 € 1,49 € включено	
	Виписка про стан банківського рахунку	надання виписки на електронну поштову скриньку в онлайн-банкінгу	включено
		роздрукування на принтері для друку виписок	1,49 €
	Додаткові послуги	TAN (одноразовий пароль) для онлайн-банкінгу ⁴	включено
Сповіщення про стан рахунку та картки (інформація про рух коштів на рахунку, що надсилається електронною поштою)		включено	

- ¹ Для рахунку basis online немає можливості отримати кредитну картку та кредитні кошти, і, відповідно, звільнення від сплати податків на кредитні кошти.
² Плата стягується лише в тому випадку, якщо операції проведені за згодою та від імені клієнта. Комісія не стягується за помилкові операції, а також за внесення змін та скасування операцій.
³ Тариф на випуск картки розраховується щорічно.
⁴ Мобільний телефон для схвалення банківських операцій за допомогою безпечного процесу транзакції (push TAN)

Додатково застосовуються угоджені з вами загальні умови угоди, а також детальний прейскурант та перелік наших послуг.

Стосовно нових рахунків, які перевищують ліміт у 25 000 євро: ми стягуємо комісію за зберігання залишків на рахунках, яка зараз становить 0,5% річних.

Ми працюємо для вас

Інформація про відділення та графік роботи:

www.ostsaechsische-sparkasse-dresden.de/filialen